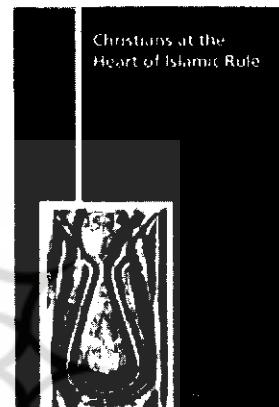


# معرفی کتاب



مارک بیومنت<sup>۱۱</sup> با بررسی آثار عمار البصری نسطوری در خصوص منازعات عقیدتی درباره‌ی موضوع تجسس<sup>۱۲</sup> در بین فرق گوناگون مسیحی، و دیدگاه اسلامی به مسئله می‌پردازد.

مارک سوانسون<sup>۱۳</sup> به اشارات و ارجاعات گوناگونی می‌پردازد که مسیحیان عرب درباره‌ی تغییر دنی خلیفه مأمون (۸۳۳-۸۱۳ میلادی) به مسیحیت داشته‌اند و تأثیر این حکایات را بر تضییف روحيه‌ی جوامع مسیحی بی‌می‌گیرد.

لوسی آن هانت<sup>۱۴</sup> به مطالعه‌ی گچبری‌های درون دیرهای سوری در وادی ناترون<sup>۱۵</sup> مصر می‌پردازد که با عناصر تزئینی ممتاز عراقی-اسلامی شان اقتضای حضور استادکاران عراقی در مصر آن زمان را دارد. سیدنی گریفیت<sup>۱۶</sup> و امیلیو پلاتی<sup>۱۷</sup> به طور جداگانه دو اثر از آثار یحیی بن عدی<sup>۱۸</sup> را مورد بررسی قرار می‌دهند. مقاله‌ی نخست نوشته‌ی سیدنی گریفیت که به مقوله تذهب اخلاقی اختصاص دارد، به قدری نمایان گر شباهت دیدگاه‌های مسیحی و اسلامی است که می‌توان آن را با یک متن اسلامی اشتباہ گرفت. دومین مقاله واکنشی است به رویه‌ای که عدی در باب یک برهان اسلامی اقامه کرده است. عدی در آن جا این ایده را که افعال انسان نشست گرفته از خداست و لذا آزادانه نیست رد می‌کند. یوهومبرگ<sup>۱۹</sup> به بررسی سبک زبانی یک بخش از کتاب المجلد<sup>۲۰</sup> که اثری دایرةالعارف گونه از مسیحیان عرب است می‌پردازد. در این بخش یگانگی و قدرت خلاقه‌ی خدا با استفاده از شیوه‌ی بیان قران و انجیل مورد تحقیق قرار می‌گیرد. دیگر نویسنده‌ی کتاب، ژولین فالتلس<sup>۲۱</sup> به بررسی دو روایت از تفسیر از کلیساي Diophysite و کلیساي قبطی بخش آغازین انجیل یوحنا می‌پردازد و اشتراکات بسیار این دو روایت را می‌نمایند. مارتین آکاد<sup>۲۲</sup> اشتراکات و اختلافات فرق گوناگون مسیحی و نیز مسیحیان و مسلمانان را در باب تفسیر آیه‌ی ۲۰:۱۷ انجیل یوحنا پی‌می‌گیرد.

گلبریل سید رینولدز<sup>۲۳</sup> اثر قاضی عبدالجبار الهمدانی را به بحث می‌گذارد. همدانی به انتقاد از باورها و اعمال مسیحیان شرقی می‌پردازد، با این هدف که ثابت کند مسیحیت تحریفی است از آموزه‌های اسلامی عیسی مسیح، و بالاخره دیوید توماس<sup>۲۴</sup> در نوشته‌ی خود، به بررسی چهار مضمون خد مسیحی در نوشته‌های مسلمانان می‌پردازد.

على رغم پیام فى المجموع تبره و تار اين كتاب ارزشمندترین درس هايى که می‌توان از این بررسی در خصوص روپارویی ادیان مسیحی و اسلام آموخته به گفته‌ی مارتین آکاد آن است که: هر یک از دو طرف بکوشید تا به فهم دیگری ناصل آید؛ نه به این خاطر که خطاب بودن آن را ثابت کند بلکه برای آن که بینند آیا امکان دارد در عین آن که جوهر و تمامیت آن چه هر یک سعی در بیان آن دارند حفظ شود، توافقی برای فهم دوچانبه به دست بیاورد؟

## پی نوشت:

- 1 . Christians at the Heart of Islamicrule and scholarship in Abbasid Iraq/church life
- 2 . David thomas
3. wood brook-mingana symposium
- 4 . Qarker
- 5 . Barbara Roggema
6. Hilary Kilpatrick
7. Diyarat
- 8 . Sanadra Keating
- 9 . Abu Riaita Al-takriti
- 10 . Jacobite
- 11 . Mark Beaumont
- 12 . Mark Swanson

- 13 . Lucy-Ann Hunt
- 14 . wadi natrun
- 15 . Sidney Griffith
- 16 . Emilio Platti
- 17 . Yahya Ibn Adi
- 18 . Bo Homberg
- 19 . Kitab al-majdal
- 20 . Julian Faultless
- 21 . Martin Accad
- 22 .Gabriel Said Reynolds
- 23 . David Thomas

## مسیحیان در قلب حکومت اسلامی

حیات و فعالیت علمی مسیحیان در عراق تحت حکومت عباسی<sup>۱</sup>

گرد آوردن: دیوید توماس<sup>۲</sup>

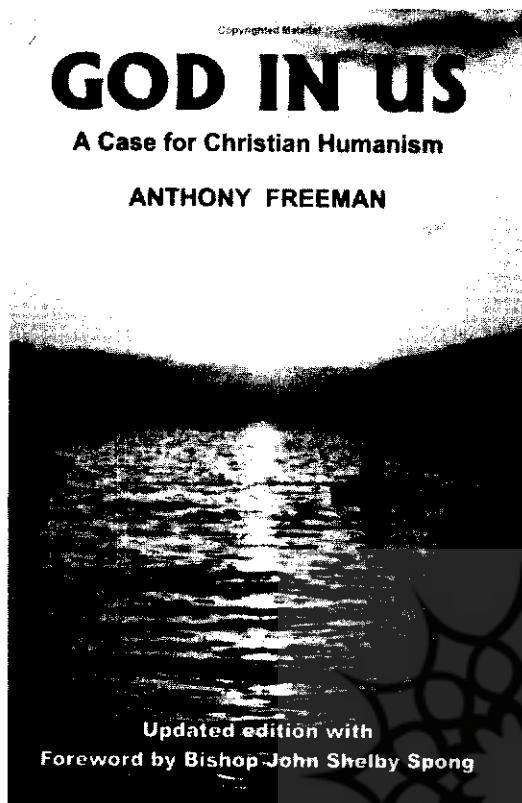
ناشر: انتشارات دانشگاهی بریل / ۲۰۰۳

این کتاب نخستین جلد از مجموعه کتاب‌های "تاریخ روابط مسیحیان و مسلمانان" است. مطالب عرضه شده در آن اولین بار در چهارمین گردهمایی وودبروک مینگانان<sup>۳</sup> ارایه شد، که از دوازدهم تا شانزدهم سپتامبر ۲۰۰۱ در مرکز مطالعات کوارکر<sup>۴</sup> در برینگهام با موضوع مسیحیان عرب و اسلام دهندگان نویسنده‌ی این کتاب با طرح سیزده مقاله‌ی بحث انگیز خود شناخت ارزشمندی از تعامل فکری دانشمندان و الاهی دانان مسیحی و مسلمان دوره‌ی عباسی (۱۲۵۸-۷۵۰ میلادی) در عراق به دست می‌دهند. همان چیزی که بغداد عباسیان را قادر کرد تا ترکیب فرهنگی متماز و چندگونگی دینی خود را حفظ کند.

باریارا رجماء<sup>۵</sup> با کنکاش در کوشش‌های مسیحیان خاور نزدیک آغاز می‌کند. او نشان می‌دهد که چگونه مسیحیان برای حفظ احساس هویت و تفوقشان بر مسلمانان، آن‌ها را بت پرستان پنهان می‌نمایاندند. هیلاری کیلپاتریک<sup>۶</sup> همین موضوع را در "صومعه‌ها از نگاه مسلمانان: کتاب‌های دیارات"<sup>۷</sup> بی‌می‌گیرد. او در این مقاله نوشته‌هایی را مورد بررسی قرار می‌دهد که مسلمانان علاوه‌مند به فهرست کردن صومعه‌ها و دیرها در آن منطقه نوشته‌اند.

نویسنده‌ی بعدی این کتاب ساندراکیتینگ<sup>۸</sup> نگاهی دارد به کتابی از ابوریتا التکریتی<sup>۹</sup> که در این کتاب نویسنده به بررسی موضوع کلیساي ژاکوبیت<sup>۱۰</sup> درباره‌ی اتحاد خدا و انسان در مسیح، از منظر کلیساي chalcedonian پرداخته است و در کنار آن پاسخی دارد به اتفاقاتی که مسلمانان به این موضوع کرده‌اند.

۱ خدا در ما  
۲ آنتونی فریمن



می شود، پذیرفت؟ آیا به عنوان افراد سالم و متوازن می توانیم به خدایی که کارگزار پنهانی همه امور است باور داشته باشیم؟  
دکتر رونالد گلدمان<sup>۷</sup> بررسی بسیار خوبی را در خصوص تأثیر آموزش دینی بر کودکان در دهه ۱۹۶۰ به انجام رسانده است (فی المثل نگاه کنید به تفکر دینی از کودکی تا نوجوانی<sup>۸</sup> و آمادگی برای دین.<sup>۹</sup>)  
در آن زمان تنها ماده‌ی آموزش دینی، تدریس انجیل بود. گلدمان نشان می دهد که آشنا کردن کودکان با داستان‌های کتاب مقدس، بین ارایه‌ی هیچ توضیح یا تحلیلی در خصوص آن‌ها، منجر به شکل گیری مفاهیم خرافی و ناقص از دین و تصویر یک خدای منتقم فرا انسان در اذهان کودکان، حتی کودکان بزرگسال، می‌شود. بی تردید تکرار آموزه‌های اخلاقی، عقیدتی و معنوی دین به شکل سنتی آن کافی نیست. چیزی را دیگر، سرشار از خلاقیت و چالش طلبانه لازم است.  
خدای در ما قطعاً ارزش خواندن دارد. این کتاب در عین کوتاه بودن به مطالب و مباحث اصلی می‌پردازد. چنین به نظر می‌رسد که کلیسا با طرد فریمن از جامعه‌ی مسیحی قدیس دیگری را سوزانده است.

- 1.God in Us
- 2.Antony Freeman
- 3.John A.T.Robinson.
- 4>Honest to god.
- 5David Jenkins.
- 6.Don Cupitt.
- 7.Ronald Goldman.
- 8.Religions thinking from childhood to Adolescence.
- 9.Readiness for religion.

این روزها در رسانه‌های نام آنتونی فریمن را به عنوان کشیش اخراج شده از جامعه‌ی مسیحی، به دلیل "عدم باور به خدا" بسیار می‌شنویم. شاید دلیل اخراج او همین کتاب باشد. کتابی که او در آن صراحتاً باور خود را به وجود خدایی در درون انسان‌ها، و نه خدایی در بیرون آن‌ها به مثابه‌ی موجودی فراتریبعی اعلام می‌کند.

آنتونی فریمن در این کتاب می‌کوشد لذت خود را در کشف این امر که خدا، به طور خاص، خدای انسان‌هاست، با دیگران قسمت کند. به اعتقاد او مراد مسیحیت از عشق، ایمان، امید و شفقت هنگامی درک می‌شود و به واقعیت می‌پیوند که این مفاهیم را در سطح انسانی معنی کنیم، نه آن که در به دست دادن یک بنیان کلامی -فلسفی بوج و بی معنی از آن‌ها بکوشیم. این بدان معنی نیست که این کتاب تنها به بیان یک تجربه‌ی شخصی می‌پردازد. خوانندگان کتاب هم اکنون فلسفه از این که فضول کوتاه کتاب با ارایه‌ی استدلالی جدید در دفاع از موضوع اتخاذ شده، فی المجموع مؤید چیزی است که در بادی امر آشکارا بدععت آمیز به نظر می‌رسید. خرسند خواهند شد.

با این حال پرسشی که طرح می‌شود این است: آیا یک مسیحی، به ویژه یک کشیش مسیحی، حقیقاً می‌تواند به خدایی "آن بیرون" باور نداشته باشد؟ ذکر چند نکته در این خصوص لازم می‌نماید.

نخست، اصل اساسی در مسیحیت "تجسد" است یعنی در قالب انسان در آمدن خدا. شاید در بین ادیان بزرگ جهان تنها مسیحیت باشد که می‌تواند تجلی یافتن خدا در صورت یک انسان را پذیرا باشد. در عهد جدید عیسی مسیح در پی بنانهادن شریعتی جدید نیست، او مبلغ این آموزه است که ما با عشق ورزیدن به یکدیگر به خدا خدمت می‌کنیم. "من گرسنه بودم، شما به من خواک دادید، تشهه بودم، به من آب دادید؛ غریب بودم، مرا به خانه تان بردید؛ برهنه بودم، به من لباس دادید؛ بیمار و زنانی بودم، به عیادتم آمدید... و وقتی این خدمات را به این برادران من می‌کردید، در واقع به من می‌نمودید" (انجیل متی ۲۵:۳۵-۴۰). در نظر خدای پدر، مسیحی پاک و بی عیب کسی است که به کمک پیمان و بیوه زنان می‌شباید." (نامه ی یعقوب ۲۷:۱). لذا مسیحیت از همان ابتدا بین خدا و انسان رابطه برقرار می‌کند. خدا در انسان تجلی می‌یابد، خدمت به انسان خدمت به خداست، و سرانجام این خداست که انسان می‌شود.

دوم. علم و تاریخ در آغاز قرن بیست و یکم چنان دریافتی از جهان به ما بخشیده که متفکران جدی دینی را بر آن می‌دارد تا مجدداً و به طور ریشه‌ای به تفکر در باب معنای "خدا" و "دین" در اصطلاح غیر اسطوره‌ای شان پردازند. می‌توان نشان داد که تهدید اصلی فلسفه‌ی جدید درک مجده از خداست. کانت و هیوم در عین باور داشتن به خدا شدیدترین نقدها را از دین سنتی و مفهوم دینی از خدا ابراز داشته‌اند. متألهین جدید، کسانی چون جان ا.ت. راینسون<sup>۱۰</sup> (نویسنده‌ی به راستی<sup>۱۱</sup> (بیوید جنکیز<sup>۱۲</sup> و دان کیویت<sup>۱۳</sup>، همگی خدایی بسیار متفاوت)، در نسبت با خدای اسطوره‌ای، معرفی می‌کنند؛ از منظری یک خدای ناآشنا، شگفت‌اور، و ذن گونه، و در عین حال انسانی، دلسوز، مهربان و با گذشت. کارل یونگ روانشناس سویسی می‌گوید: "ما نمی‌دانیم انسان در کجا به پایان می‌رسد"، و این گونه یادآور می‌شود که خدا را در انسان دیدن میتواند به معنای وسعت بخشیدن به معنای "انسان" باشد.

سومین نکته‌ای که آنتونی فریمن طرح می‌کند موضع اخلاقی دین است. آیا اخلاقاً می‌توان ایده‌ی یک خدای قادر در آن بیرون را که به طور سنتی ارایه

شرق‌شناسانه‌ی دانشگاه‌ها و مراکز پژوهشی بیرون آمده و موضوع روزانه‌ی روزنامه‌ها و مجلات غربی و محل اهتمام روزنامه‌نگاران حرفای اروپایی و امریکایی شده است.

رضوان زیاده پرسمان تجدید اندیشه یا نوآندیشه را مستلزم‌های حیاتی برای گفتمان اسلامی معاصر می‌داند که اگر نتواند خود را از عزلتی که گرفتار آن استه رها کند همانند گذشته و به ویژه همانند دهه‌های متولی اخیر، به تکرار و بازگویی مقولات سلف بسته خواهد کرد و نخواهد توانست چهره‌ی انسانی اسلام را به جهانیان نشان دهد.

کتاب **سؤال التجدد** از یک مقدمه و پنج فصل تشکیل شده است:  
فصل اول کتاب، با عنوان **الاسلام معاصر و پرسمان نوآندیشه**، به تاریخچه‌ی مفهوم «نوآندیشه» و دیرینه‌ی تاریخی آن می‌پردازد. در دوران جدید نخست امین الخولی با کتاب **المجدد في الدين** در سال ۱۹۳۳ و **وحيد الدين خان** اهل پاکستان، در سال ۱۹۷۸، با کتاب **تجديد علوم الدين**، به موضوع تجدید اندیشه‌ی دینی اهتمام گمارده‌اند. مفهومی که **وحید الدين خان** از تجدید علوم دین اراده کرده بود مفهومی احیاگرانه بود؛ یعنی زدودن زنگارها و غبارهایی که بر دامن نشسته است.

رضوان جودت زیاده سه مرحله برای پرسمان نوآندیشه در یک قرن و نیم اخیر برمی‌شمرد:

مرحله‌ی نخست، اثبات امکان نوآندیشه است که در واکنش به اتهام برخی شرق‌شناسان به اسلام شکل گرفت. اینان دین اسلام را فاقد قدرت تطور و تجد و عقب‌ماندگی مسلمانان را معلول این علت دانستند. در پاسخ به این اتهام‌ها و ادعاهای عبد المتعال الصعیدی، کتاب **المجددون في الإسلام** را نوشت که از نخستین کتاب‌هایی است که در قرن بیستم درباره‌ی این موضوع نوشته شده است. او در این کتاب تأکید کرد که اسلام ظرفیت تجدید و تجدید در هر زمانی را دارد. محمدجنین محمد اقبال لاهوری در کتاب خود، **تجديد الأندیشه** دینی در اسلام، اصل اجتهاد را به عنوان مبدأ حرکت و پویایی اسلام معرفی کرد.

مرحله‌ی دوم، اثبات مشروعيت نوآندیشه دینی است و پس از اثبات این مشروعيت، به گونه‌ای که تقریباً همه، هرچند با خواسته‌ها و اهداف متفاوت، از آن سخن می‌گویند به مرحله‌ی سوم، یعنی ضرورت نوآندیشه دینی و نیاز به آن می‌رسیم.

نویسنده از احمد عابد جابری نقل می‌کند که پرسش از تجدید اندیشه و نوآندیشه، پرسشی معرفتی نیست؛ یعنی از آن نوع پرسش‌ها نیست که پاسخ خود را در جمی کمی یا کیفی از معارفه که به پرسش‌گر عرضه می‌شود، می‌جوید. پرسش از نوآندیشه پرسشی عملی است؛ پرسشی است که پاسخ تدریجی و متجدانه و روپرداشی را در ممارست (پراکسیس) می‌جوید و نه پیش از آن و نه بالاتر از آن و نه خارج از آن. جابری همچنین تأکید می‌کند که راهی به سوی تجدید و نوآندیشه نیسته مگر از درون **ميراث** و با ابزارهای خاص و امکانات ذاتی **ميراث** و در عین حال، یاری گرفتن از ابزارهای روش‌شناختی و معرفت‌شناختی عصر ما.

فصل دوم کتاب، طیفه‌ای متعدد و متعدد گفتمان اسلامی معاصر را مورد توجه قرار داده است. در اینتای این فصل، چالش قدرت و معرفت در جامعه‌ی عرب با تأکید بر تمنه‌ی سید قطب و کتاب پرآوازه‌اش، **علم فی الطريق** و با استفاده از نظریه‌ی میشل فوكو بررسی شده است. نویسنده به نظریه‌ی فوكو درباره‌ی ارتباط دانش و قدرت و چالشی که از روزگاران قدمیان اصحاب قدرت و اصحاب دانش بر قرار بوده و در جریان آن، اصحاب قدرت سعی در تولید دانشی متناسب و دلخواه قدرت داشته‌اند و دانش را سانسور می‌کرده‌اند و اصحاب دانش نیز با اظهار این که عالم معرفته عالم حقیقت و آزادی است و عالم قدرت سراسر شر و خطاست، اشاره می‌کند و نشان می‌دهد که چگونه خلاً معرفتی ای که جریان اخوان‌المسلمین پس از کشته

## سؤال التجدد في الخطاب الإسلامي المعاصر

المدار

مجید مرادی

پرسمان نوآندیشه در گفتمان اسلامی معاصر

نویسنده: رضوان جودت زیاده

بیروت، دارالمدار الإسلامي، جاپ اول، ۲۰۰۴

جریان نوآندیشه دینی که از یکصد و پنجاه سال پیش، با اهداف و انگیزه‌ها و ژرفای متفاوت، در جهان اسلام آغاز شده استه عرض گسترده‌ای دارد که یک سوی آن احیاگری است و سوی دیگر آن اصلاح‌گری. جریان احیایی بیشتر به احیای آموزه‌های اصیل دینی و بازگشت به خویشتن اصیلی که در گذشته شکل گرفته است می‌اندیشد و جریان اصلاحی تحت تأثیر داده‌های جدید علمی و کلام جدید و توجه به مقاصد شریعت به جای اجتهاد ستی سلفی و در صدد هم‌گامی با تحولات جدید و سازگارسازی فهم دینی با شرایط نویبدید است.

هر جریان نوآندیشه‌ای طبعاً نقطه‌ی محركی داشته و دارد. نویسنده کتاب نویسنده از رضوان جودت زیاده معتقد است در شرایط کنونی و پس از یازدهم سپتامبر، نوآندیشه دینی ضرورت مضاعف یافته است؛ زیرا حادثه‌ی یازدهم سپتامبر، پس از ظهور روند جهانی‌سازی و انحصار طلبی اقتصاد بازار و اعلام **پایان تاریخ** (فوکویاما) و نازلی دیگر الگوهای تمدنی برای تولید نظامهای سیاسی، اقتصادی و فرهنگی جایگزین و پس از انقلاب اطلاعاتی و از میان رفتن عنصر جغرافیا به وصف بعد مکانی اش، اتفاق افتاد و محاسبات امتیتی را به جای همه‌ی محاسبات انسانی گذشته، مانند فقر و گرسنگی و محیط زیست و حقوق بشر و ... نشاند. با این حال، مهمنترین اثر این حادثه، در مفهوم **الاسلام** و به تعییر دقیق تر، در پرسش از توانایی مسلمانان بر تجدید فهمشان از اسلام و ایجاد انقلابی معرفتی در درون حوزه‌ی معرفتی اسلام بود؛ به گونه‌ای که به جهان فرصت ارتباط و آشنازی صمیمانه‌تر با قرائتی انسانی از اسلام را بدهد. اکنون اهتمام جهانیان به اسلام از حوزه‌ی مطالعات

شخوص - که نویسنده او را گمراهی در وادی نواندیشی می‌نامد - و احمدیه النیر است. عنوان فصل سوم کتاب "اسلام و نوگرانی سیاسی؛ دشوارهای انسان باوری، دموکراسی و حقوق بشر" است. نویسنده در این فصل، ناهمانگی مواضع منفکران مسلمان دیباره موضع‌عاتی چون مدنیسم، حقوق بشر و دموکراسی را متذکر می‌شود؛ از یک سو، برخی دموکراسی و تکثیرگرانی را از اصول اسلام می‌شمرند و از سوی دیگر، کسانی اشکال نوگرانی راه شیوه‌های جدید جنگ با اسلام می‌دانند. این حالت نشانه‌ی ناتوانی اندیشه‌ی اسلامی از تولید گفتمانی خاص در مستثنی نوگرانی یا تولید موضوعی انتقادی نسبت به آن است.

رضوان زیاده در فصل چهارم کتاب، "اسلام سیاسی، روندها و سرنوشت‌های متباین" به این نکته توجه می‌دهد که جریان‌های مختلفی که تحت عنوان کلی "اسلام سیاسی" می‌گنجنه سروش وحدتی ندارند. نویسنده به برخی نگاشته‌های جان اسپوزیتو اشاره می‌کند که جنبش‌های اسلامی را در پرتو روابط اجتماعی و سیاسی و در چارچوب محیط و شرایط اقتصادی شان مطالعه و تا حد امکان از تعمیم‌های خرافی پرهیز می‌کند. اسپوزیتو نمونه‌های متعددی از جنبش‌های اسلامی را مطالعه کرده است تا میزان قدرت این جنبش‌ها بر سازگاری دموکراتیک با جوامع خود را نشان دهد.

در بخش دیگری از این فصل، نویسنده دو نگرهی متفاوت (برهان غلیون و سیمیر امین) در برخون شد از بحران مشارکت کنونی جوامع عرب را بررسی می‌کند. غلیون بحران کنونی را برخانی اجتماعی-سیاسی می‌داند که با شکل‌گیری نخبگان جدید در مرحله‌ی پسالستعمار و با جنبشی گروه نخبگان نوگرا و دیگر گروههای اجتماعی متزوی از روند نوسازی پدید آمده است؛ زیرا دولت‌های جدید بر نخبگان اثکا داشته‌اند و این سبب شکاف میان نخبگان و جامعه شده است. اما نگرهی سیمیر امین مبتنی بر قاعده‌ی تحلیل بحران سرمایه‌داری کنونی جهانی است که امروزه کارکرد آن، اداره‌ی بحران‌هاست و نه حل آن. این نگره که نگره‌ای نومارکسیستی استه شیوه‌ی تولید آسیایی را مدخلی برای فهم بحران داخلی این جوامع می‌داند.

فصل پنجم کتاب به "اسلام و شرق‌شناسی" و تحلیل اسلام از نگاه شرق‌شناسان می‌پردازد.

در مقاله‌ی نخست این فصل، رهیافت پژوهشی ایمن ابراهیم در مردم‌شناسی اسلام و نقش عامل قبیله در تاریخ اسلام بررسی شده است. ایمن ابراهیم مطالعاتی را که به دهه‌های نخست ظهور اسلام پرداخته‌اند از جهت روش به سه دسته تقسیم می‌کند:

۱. روش اول، تکوین دولت اسلامی را از راه پدید آمدن دین جدید و سازمان‌یابی زندگی امت در میدینه می‌داند و در نتیجه میان ظهور دین اسلام و تکوین دولت اسلامی تطابق می‌بیند. از این جاست که در طول تاریخ صدر اسلام، میان نظام قبیله و نظام دولت جدید دوگانگی به چشم می‌آید. فیله‌اوزن، مونتگمری وات و عبدالعزیز الوری از این دسته شرق‌شناسان‌اند.

۲. روش دوم اختلافی اساسی با روش نخست دارد؛ زیرا معتقد است چارچوب اقلایی و توفنده‌ی رسالت محمدی، اقلایی ریشه‌های در کلیت حیات اجتماعی عرب پدید آورد که توانست به حاکمیت نظام جاهلی بایان دهد و دولتی را پدید آورد که پیامبر، خود زعمات آن را مهدیه‌دار بود. شرق‌شناسان زیر، بر این روش هستند؛ دونز، پژوهش‌گر امریکایی که فتوحات اولیه اسلامی را مطالعه کرده کرون، هانز و همچنین طیب تیزینی و حسین مروه که از مارکسیست‌های عرب هستند.

۳. روش سوم بر تلاوم و استمرار تاریخ عرب از عصر جاهلی تا عصر اسلامی تأکید می‌کند. ایمن ابراهیم روش سوم را تأثیر می‌کند و تأکید می‌ورزد که ممارست سیاسی پیامبر بزرگوار از سال ۶۳۲ تا ۶۴۲ میلادی، مرزهای نظام قبیلگی را در نتیور دیده بود.

شنونده‌نگام بنان گنار آن، حسن البناء از آن رفع می‌برد به ظهور جریانی تندره که سید قطب پیش‌تاز آن بود، انجامید.

سید قطبی که بیشترین تأثیر را بر جریان‌های اسلام‌گرای معاصر گذاشت، با تولید اندیشه‌ی حاکمیت و جاهلیت، تقریباً همه‌ی جوامع بشری زمان خود و از جمله جوامع اسلامی را جاومعی جاھلی نامید. او طبقه از گفتمان اسلامی با می‌توان گفت نواندیشی اسلامی را نمایندگی می‌کند که از میراث فقهی کلاسیک فاصله گرفت و راه ارتباطی جدیدی با نصوص دینی پیدا کرد. این روش باعث اعتراض و انتقاد بسیاری از فقهای سنتی و در رأس آن‌ها شیخ‌الازهر شد و سبب شد که او را به جسارت نسبت به نصوص دینی متهمن کنند.

نویسنده در بخش دیگری از فصل دوم کتاب در مقاله‌ای با عنوان "قد عقل اسلامی از دیدگاه محمد ارکون؛ پرسش تاریخی در ستری اجتماعی"، چهار مرحله‌ی اصلی ای را که ارکون برای میراث اسلامی بر می‌شمارد بیان می‌شود که عبارت‌اند از:

۱. عصر ظهور قرآن و شکل‌گیری اولیه‌ی نظر اسلامی؛

۲. عصر کلاسیک: عصر عقلانیت و شکوفایی عملی و تمدنی؛

۳. عصر مدرسی: عصر تکرار و بازخواری و احاطه؛

۴. عصر نوزا لی (قرن نوزدهم تا دهه‌ی پنجم قرن بیستم).

به گفته‌ی او، مرحله‌ی پنجمی را هم باید به مراحل بالا افزود و آن، انقلاب ناسیونالیستی جمال عبد الناصر (۱۹۵۲-۱۹۷۰) و پس از آن، انقلاب اسلامی ایران (۱۹۷۹) تا امروز است.

ارکون عقل اسلامی کلاسیک (سنتی) را عقلی می‌داند که با پذیرش مرجعیت نص قرآنی و به تبییر دیگر، اصل الاهی عقل، نشان دار شده است. هرچند عقل اسلامی کلاسیک به تولید علم اصول فقه اکتفا نکرد، پیش‌نیاش علم اصول فقه و بالندگی آن به دست شافعی، ما را وامی دارد تا مفهومی جدید و کارآمد از عقل اسلامی، از حیث تاریخی و تأملی، استخراج تیم.

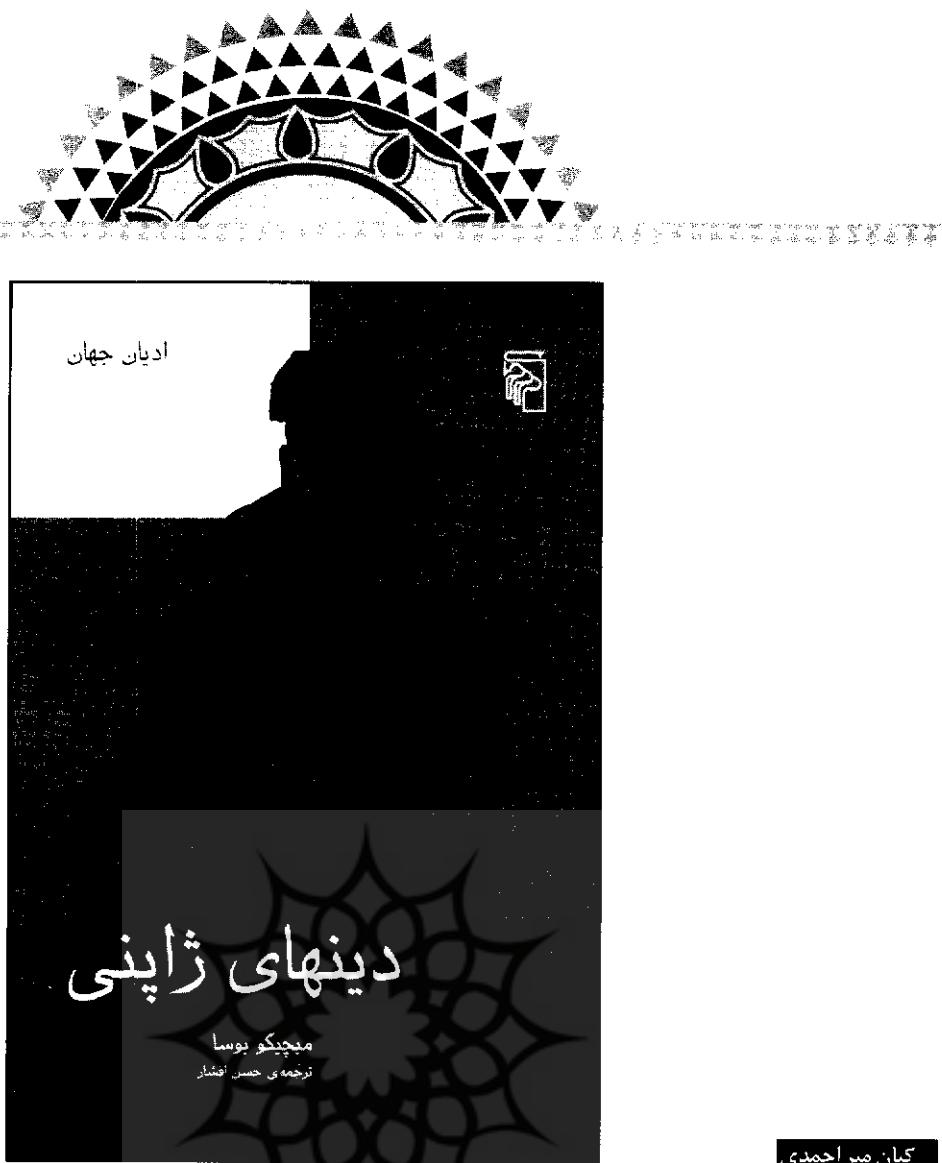
ارکون در مبنای‌هزاری برای مشروعیت نقد عقل اسلامی (بروژه‌ای که او دنبال می‌کند)، به پرسش تاریخی یا مشروعیت تاریخی استناد می‌جودی؛ زیرا تقسیم‌بندی تاریخی عقل اسلامی، انواع دیگری از عقل را به وجود آورده است و ما با عقل واحدی مواجه نیستیم.

ارکون در یکی از گفت‌وگوهایش، پس از توضیح مفهوم عقل اسلامی، آن را شاخه‌بندی می‌کند و از عقول اسلامی و نه عقل اسلامی سخن می‌گوید و همین امر است که به تکثیرگرانی و تکثرنگری مشروعیت می‌بخشد؛ زیرا این عقول متنکی بر مرجیت‌ها و حاکمیت‌های فرهنگی متعدد و متنوعی است.

در مقاله‌ی دیگری از این بخش، رضوان زیاده خوانشی از کتاب پرآوازه‌ی الفکر الامولی و اشکالیة السلطة العلمية في الإسلام (رایه می‌کند و رابطه‌ی داش و قفتر را به روایتی دیگر بازگوی می‌کند.

نویسنده‌ی کتاب، پس از آن، نقد عقل سلفی از دیدگاه عبد الجواد یاسین، را در مقاله‌ی دیگر بررسی می‌کند. عبد الجواد یاسین معتقد است عقل اسلامی اموری، تا حد اسفانگیز نسبت به اعتبارات و ملاحظات واقعیت پسر معاشر تجاھل می‌ورزند و اصرار نارد تا از طریق فقهه که در نتیجه‌ی مواجهه با نص در دوران قیام شکل‌گرفته استه و نیز از طریق فهم شریعت از راه فهم سلفه با نص تعامل برقرار کند که تیغه‌اش پوشاندن واقعیت امروز، پشت واقعیت سلف است. در چنین شرایطی نص، توانایی کارکردی کاملش را از دست می‌دهد و نشانه‌ی آن بهموضوح در شکاف میان عقل اسلامی معاصر و مسائل عصر کنونی اشکار است. این تنها مشکل عقل اسلامی معاصر نیست بلکه تعامل با نص از راه سلفه عادت "سلفی" تثیت شدای است و بنا به تبییر او، خود سلف هم از روزگاران پیشین، "سلفی" بودند.

طبقه‌ای دیگری که رضوان زیاده از نواندیشی دینی معاصر نشان می‌دهد، اندیشه‌های طه عبد الرحمن، هشام جمیعه، نصر حمله ابو زید ابو عرب المazoqi، محمد



کیان میر احمدی

## دین های ژاپنی

نویسنده: سیچیکو یوسا

مترجم: حسن افشار

تهران، نشر مرکز، چاپ اول، ۱۳۸۲

به مزاح می گویند: ژاپنی‌ها شیتو به دنیا می‌آیند و بودایی از دنیا می‌روند. اما نه همه‌ی ژاپنی‌ها. گروهی از آن‌ها ادعا می‌کنند که شیتو می‌گیرند؛ چون از این اندیشه که پس از مرگ به نیاکانشان می‌پیوندند آرامش خاطر دارند. در هر حال برای بسیاری از ژاپنی‌ها ادیان شیتو و بودا مکمل یکدیگرند و مرز بین آن‌ها قابل تشخیص نیست. بیشتر ژاپنی‌ها اعمال بودایی و شیتو را هرگز از یکدیگر جدا نمی‌کنند. وانگهی بسیاری از جشن‌ها و اعمال دینی سنتی از قبیل خانه تکانی پایان سال، از دیرباز جنبه‌ی فرهنگی پیدا کرده و مقاطعی از زندگی را تشکیل داده‌اند.

دین های ژاپنی کتابی است از مجموعه‌ی کتاب‌های "ادیان جهان" که از سوی نشر مرکز منتشر می‌شود. نویسنده با نثری پاکیزه و روان و به سادگی، ظهور فرقه‌ها و ادیان مختلف ژاپنی را توضیح می‌دهد و آن‌ها را در لفافی از وقایع تاریخ ژاپن می‌پیچاند که در بستر تحولات جهانی روی داده‌اند.

به زعم نویسنده، دیانت ژاپنی، به طور سنتی، ملجمه‌ای از ادیان شیتو و بودا به علاوه‌ی عناصری از کیش کنفوتسیوس، دانوی مردمی و دین‌های عامیانه‌ای بوده که در چارچوب این‌های شیتو و بودایی در هم تبیه شده‌اند.

شیتو در اثر حاضر نه به مرام یا فرقه‌ی خاصی از شیتو بلکه به مجموعه شاعری و احساسات دینی یومی ژاپنی‌ها اطلاق می‌شود که از روزگار باستان

بوده و هنوز در کنه جان آن‌ها نوعی بستر معنوی و فرهنگی را می‌سازد. این روح "شیتو" معمولاً دنیا را می‌بدیرد و تندرستی و دارایی و خوشبختی را نشانه‌های حمایت "کامی" (خدایان و قدرت‌های فوق طبیعی دیگر) می‌گیرد. دین بودا که در هندوستان پدید آمده بود از راه چین و کره به ژاپن رسید. مؤسس دین بودا، سیده‌هارتا گانوتاما، امیرزاده‌ای بود از امارات عشیره‌ای کوچکی تحت حکومت طایفه شاکیا. او در بیست و نه سالگی به تاج و تخت پشت پا زد و ریاست پیشنه کرد و سرانجام بی‌پرده که معرفت دینی را نه با ریاضت کشی و نه با لذت جویی بلکه با مراقبه به شرط حفظ سلامت می‌توان به دست آورد. این میانگین ریاضت و لذت "انگ" دین بودا شد.

دین‌های شیتو و بودا فراوان در یکدیگر تأثیر گذاشته اند ولی در میان مردم به یک "تقسیم کار" راحت بین خود دست یافته‌اند. "لوئیش د المنیدا"، بیسوعی برترالی ای که در ماه مه سال ۱۵۶۵ از معبد کاسوگا در نارا دیدن کرده است، می‌نویسد: "ژاپنی‌ها برای طول عمر، سلامت، ثروت، شهرت و هر امتیاز دیگری به درگاه "کامی" (خدایان) دعا می‌کنند، ولی رستگاری اخروی را از هوتوکه (بودا) می‌خواهند. این تقسیم کار تا امروز در ژاپن بر جای مانده است.

یوسا کتاب خود را در هشت بخش تدوین کرده است: "دین‌های ژاپنی، گذشته و حال؛ شیتو؛ دین بومی ژاپن؛" ورود دین بودا، پیشایش فرقه‌های بودایی کاماكورا، "سدۀ‌های میانه، آغار دوران جدید،" دوران جدید و "دین‌های ژاپنی در هزاره‌ی نو." نمایه، واژه‌نامه و فهرستی از عیده‌ها و تعطیلات عمدی ژاپن نیز در پایان کتاب آورده شده است.

# کتاب نیایش

گرداورنده: جولیت مابی

ترجمه: سحر کریمی محمد جواد ادبی

محمد جواد ادبی

## کتاب نیایش

گرداورنده: جولیت مابی<sup>۱</sup>

متراجمان: محمد جواد ادبی، سحر کریمی

تهران، نشر رسشن، ۱۳۸۳

کوتاه کتاب نیایش را کنش جهان‌شمولی می‌داند که دگرگون‌کننده و تیلیم‌بخش است. وی نقش دعا را در کمال عقلانی زیست بشر پر اهمیت می‌داند و اذعان می‌کند که برای گام نهادن به مواری وجود مادی و درک حقیقت هویت روحانی خود باید در دنیای هزار رنگ و غنی نیایش گام برداشت. مابی بر این نکته تذکار می‌دهد که برخی از دعاها را به دلیل صراحت و سادگی شان زمزمه می‌کنیم و برخی دیگر را به دلیل پیچیدگی و ادبیانه بودنشان واگویه می‌کنیم.

محمد جواد ادبی و سحر کریمی به صورت مشترک بخش اول این کتاب را با زیرعنوانین "تسیح و بندگی"، "شکر"، "در جست‌وجوی نزدیکی به خدا"، "غنای روحانی، آیمان و استقامت"، "غفلت از خویش"، "آرامش باطنی" و "قراغت" ترجمه کرده‌اند و نشر رسشن آن را به صورت دوزبانه منتشر کرده است. این اثر در کتاب مجموعه‌های دوزبانه‌ای که از اشعار معنوی کسانی مثل جبران خلیل جبران منتشر شده در نوع خود اولین اثر دوزبانه‌ای است که در حوزه‌ی نیایش ادیان عرضه شده است. متراجمان کوشیده‌اند در برگردان پارسی این اثر از م Laudat دقيق و هم‌طراز با سنن مختلف دینی بهره‌گیرند. مع الوصف به دلیل روان بودن اصل اثر، مقابله‌ی ترجمه‌ی فارسی با متن انگلیسی رویه‌رو ممکن و قابل استفاده است. کتاب نیایش با این جمله از متكلم و اکریستانی است معروف سورن کی برکه گور آغاز می‌شود: "نیایش به تغییر در خلاوند منجر نمی‌شود بل، به دگرگونی روح نیایش گر می‌انجامد".

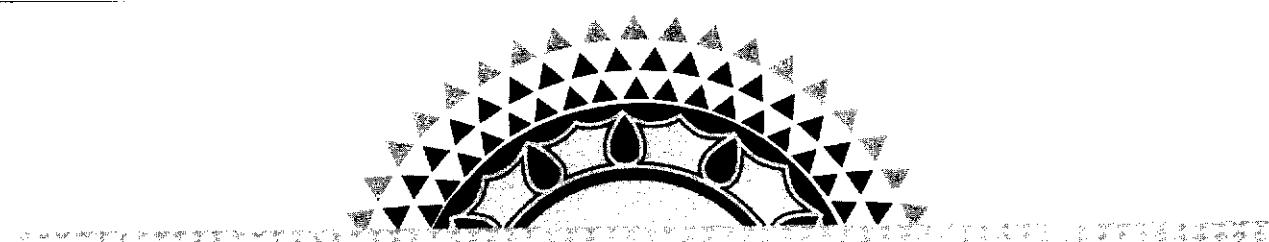
بی‌نوشت:

1. Juliet Maobey

2. Book of preper

3. One world

زد باید از جای شروع کرد که نقطه‌ی عزیمت قابل اعتمادی باشد. کتاب نیایش ۲ این نقطه را برای شما فراهم می‌کند. جهان ایمان در تجلی کلمات است که لباس نیایش را بر تن می‌کند و شاید بتوان گفت آن چه مؤمنان شرق و غرب عالم را به هم متصل می‌کند زبان مشترک نیایش است: چراکه هر کس به زبانی صفت و مذج او می‌گوید اما همه‌ی زبان‌ها در "مذج آفتاب" با هم در اشتراک‌اند. گرداورنده این کتاب خانم جولیت مابی است که بیش از پانزده سال سرپرست و پیراستاران انتشارات معروف و پرکار وان ورد<sup>۲</sup> را بر عهده دارد. او پیش از این گرداورنده و تنوین کننده مجموعه‌ای از اثاری با همین رویکرد بوده است با عنوانی نظری: "کلامانی و سخنانی در شفای جسم و جان" کتاب تعالیم برتر الاهی، به سوی وادی آرامش، "سختانی در شفای جسم و جان" کتاب تعالیم برتر الاهی، کتاب احسان‌های عظیم ربانی و غیره. مائی در اثار خود نشان داده که تنوین کننده‌ی نیایش است و جد و چهدش بر گلگشت باع‌های عالم معنی منمرکز است. کتاب نیایش نیز که از آخرین اثار او است و در سال ۲۰۰ منتشر شده است از همین شاخصه برخوار است. این کتاب از چهار فصل کلی و دمها بخش جزئی تشکیل شده که فصول کلی آن عبارت‌انداز: "ساختن عمارتی در ارتباط با خنا"، "اسهانات و مدد در اوقات نیاز" نیایش‌ها و برکت‌ها و ادعیه‌ای برای وقایع و زمان‌های خاص. مابی در پیش‌گفتار



## تازه های کتابخانه موسسه گفت و گوی ادیان

در این شماره جهت اطلاع علاقه مندان تعدادی از کتابهای جدید در موضوعات ادیان شرق معرفی می شود.

Taoism: The Enduring Tradition  
Russell Kirkland: نویسنده  
Routledge: ناشر  
سال نشر: ۲۰۰۵



Japanes Religions  
Nichiko Yusa: نویسنده  
Routledge: ناشر  
سال نشر: ۲۰۰۲

The Buddha Eye : an anthology of the Kyoto School  
Frederick Franck: ویراستار  
World Wisdom: ناشر  
سال نشر: ۲۰۰۴



Chinese Religions  
Joseph A. Adler: نویسنده  
Routledge: ناشر  
سال نشر: ۲۰۰۲

Hinduism  
Pramesh Ratnakar: نویسنده  
Roli Books: ناشر  
سال نشر: ۲۰۰۵



Hinduism  
Ratnakar: نویسنده  
Pramesh  
Roli Books: ناشر  
سال نشر: ۲۰۰۴

101 Questions and Answer on Buddhism  
John Renard: نویسنده  
Gramercy: ناشر  
سال نشر: ۲۰۰۳



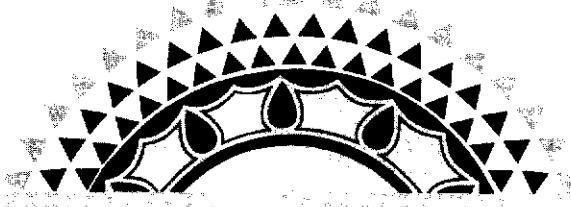
A Buddhist Reader  
Henry Clarke: نویسنده  
Dover: ناشر  
سال نشر: ۲۰۰۴

به منظور دستیابی به لیست کامل کتابهای جدید می توانید به سایت موسسه مراجعه نمایید.

[www.iid.org.ir](http://www.iid.org.ir)

کتابخانه موسسه گفت و گوی ادیان با مجموعه ای غنی از منابع و مأخذ تخصصی این رشته در روزهای شنبه، دوشنبه و چهارشنبه از ساعت ۸ الی ۱۶ آماده ارائه خدمات به پژوهشگران و محققان می باشد.

آدرس: تهران، خیلیان ولی عصر روپری جام جم، خیلیان طاهری، پلاک ۳۸  
تلفن: ۰۲۰۴۰۲۴۰



## جدیدترین شماره های مجلات تخصصی ادیان

"محله بین ادیان" Insight در جدیدترین شماره‌ی خود به اظهار نظر برخی از شخصیت‌ها از جمله جان هیک، براین والکر و... پرداخته شده است. مقاله‌ی "جالش تروریسم برای رهبری اسلامی" به قلم ندیم کاظمی به بررسی دیدگاه مرحوم سید جواد خوبی می‌پردازد که در جای خود خواندنی است. اخلاق جهانی و نهضت گفت و گوی میان ادیان از جمله مطالب دیگراین شماره است. در بخش کتاب‌شناسی این نشریه با معرفی چندین کتاب مواجه می‌شوید که یک مورد آن در بخش معرفی کتاب همین شماره اخبار ادیان آمده است.

editorial  
On Suffering  
Alan Race, Jim Kenney, Seshagiri Rao  
paradigm  
Responses  
Ursula King, Rosan Yoshida  
Walker, John Hick, Kusumita Pedersen  
Brian  
creative encounters  
(1881-1955) Pierre Teilhard de Chardin  
global visionary for our times  
Ursula King  
Terrorist Challenge to Islamic Leadership  
The  
mizSayyed Nadeem Ka  
United Nations as a Spiritual Institution  
The  
vision and commitment of Sri Chinmoy  
the  
A. Walter Dorn  
and the Quest for a Global Ethic  
Reflections on the Interfaith Movement  
Harold Kasimow  
The Faces of Fundamentalism  
Ron Miller and Reilly O'Conner  
Fundamentalism

A. Rashied Omar  
sacred spaces  
The Story of a Hospital Prayer Room  
Georgiana Heskins and Imrana Ghumra  
voices of youth  
The Mentor  
Mariah Neuroth  
practically speaking  
Healthcare and Spirituality  
care of the terminally ill muslim patient  
spiritually sensitive  
Cindy Visscher  
focus on the interreligious movement  
Unwelcome and Welcome Truths  
group of Jews, Christians and Muslims  
a statement from a dialogue  
in review  
Mysticism for Us All  
in the World, Catholicism in Dialogue  
Teasdale: The Mystic Heart, A Monk  
three books by Wayne  
Marcus Braybrooke  
Reviews  
Briefly Noted  
poetry  
Ten Oxherding Quatrains

## Insight



Jim Foy  
Love Does That  
Meister Eckhart  
prayers and meditation  
A Hungry Boy and Girl  
Modern prayer from Los Angeles, USA  
Traveler's Blessing  
Traditional Gaelic Blessing

محله ۳سلام و رابطه مسلمانان و مسیحیان" در جدیدترین شماره‌ی خود از جان هیک مطلبی آورده است و درباره‌ی او نیز نوشته‌ای گنجانده است. تأثیر درگیری‌های جهانی بر عرصه‌های داخلی" مقاله‌ی دیگری است که به بررسی اسلام هراسی در غرب پس از حادثه یازده سپتامبر می‌پردازد. در بخش معرفی کتابها، از چند کتاب سخن به میان آمده است.  
جهت اطلاع از بقیه مطالب فهرست مطالب را به انگلیسی آورده ایم.

## Islam and Christian-Muslim Relations



Mehmet Sait Reber. Hick, the real and alh-Haqq  
John Hick . Response to Dr Reber

Edien Bartels . 'Wearing a headscarf is my personal choice'

11 - the rise of Islamophobia, or new possibilities! /Gran Larsson . The impact of global conflicts on local contexts: Muslims in sweden after 9

Heather J. Sharkey . Empire and Muslim conversion: historical reflections on Christian missions in Egypt

Noha Nasser . Expressions of Muslim identity in architecture and urbanism in Birmingham, UK

Book reviews

Books received

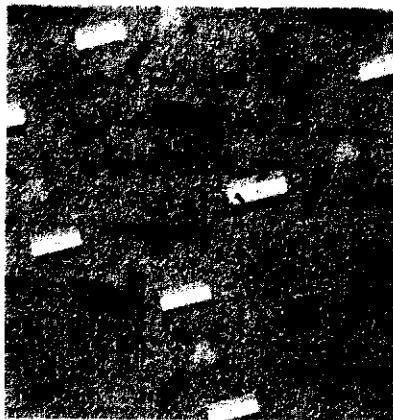
# اسامی برخی از مراکز و کتابفروشی‌های ارائه‌دهنده مجله در تهران و شهرستان‌ها

## تهران

حافظ، خ حافظ شمالی، نیش زرتشت شرقی ، تلفن ۸۸۰۶۶۱۸	شهر کتاب.....
ساعی، خ ولیعصر، جنب پارک ساعی، تلفن ۸۷۱۸۲۰۰	شهر کتاب.....
شهر کتاب، خ ۱۷ شهریور، نیش شکوفه ، تلفن ۳۷۹۹۰۹۳	شهر کتاب.....
باهر، خ نیاوران، چهارراه کامرانیه ، تلفن ۲۲۸۵۹۶۹	شهر کتاب.....
ملت، مجیدیه شمالی، سمس آباد، تلفن ۲۵۱۸۴۸۴	شهر کتاب.....
نیاوران، خ نیاوران، پارک نیاوران ، تلفن ۲۸۰۷۰۱۰	شهر کتاب.....
هفت چنار، خ هفت چنار، تلفن ۵۷۲۸۷۹۹	شهر کتاب.....
خ انقلاب، رویه‌روی دیرخانه دانشگاه، تلفن ۶۴۶۷۳۲۳	انتشارات آگاه.....
خ خرمشهر، خ توپخته بین پنجم و هفتم ، تلفن ۸۵۰۰۳۸	انتشارات طرح نو.....
خ انقلاب، اول خ دانشگاه شماره یک ، تلفن ۶۴۶۱۰۰۷	انتشارات توسع.....
خ انقلاب، بین فروردین و فخر رازی ، تلفن ۶۴۰۶۳۳۰	کتابخانه طهموری.....
خ انقلاب، بازارچه کتاب، تلفن ۶۴۶۲۲۸۲	نشر اختران.....
خ ولیعصر، مقابل پمپ بنزین باغ فردوس، تلفن ۲۷۱۸۵۵۵	نشر باغ.....
خ کریمخان زند، نرسیده به ایرانشهر ، تلفن ۸۳۲۵۳۷۷	نشر ثالث.....
خ کریمخان زند، نیش میرزای شیرازی ، تلفن ۸۹۰۷۷۶۶	نشر چشم.....
قلهک، جنب سینما فرهنگ، تلفن ۲۰۰۴۰۰	نشر دارینوش.....
خ کریمخان زند، بعد از میرزای شیرازی ، تلفن ۸۹۰۱۵۶۱	نشر نی.....
خ کریمخان زند، خ مدیری، شماره ۱۶ ، تلفن ۸۳۱۰۲۵۳	نشر و پژوهش فرزان.....

## شهرستان

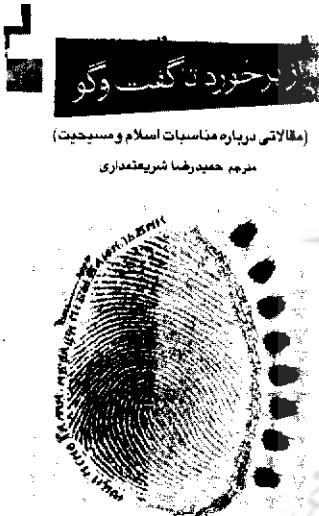
آردبیل.....	چهارراه امام، کتابفروشی سعدی ، تلفن ۲۲۴۸۶۸۵
ارومیه.....	خ امام، کتابفروشی ازلی ، تلفن ۲۲۲۸۳۳۸
اسلامشهر.....	ایستگاه نوری، محل توزیع نشریات ، تلفن ۲۳۴۲۴۴۱
اصفهان.....	خ چهارباغ، دروازه دولت، فرهنگسرای اصفهان ، تلفن ۲۲۰۴۰۲۹
اصفهان.....	خ باغ گلستانه، کتابفروشی فرهنگیان اصفهان ، تلفن ۲۲۱۱۳۳۹
اصفهان.....	خ آمادگاه رویه‌روی هتل عباسی، کتابفروشی باستان ، تلفن ۲۲۲۷۱۳۹
اهواز.....	خ حافظ، بین سلمان و سیروس، کتابفروشی رشد ، تلفن ۲۲۱۷۰۰۰
تبریز.....	اول شریعتی جنوبي، کتابفروشی شایسته ، تلفن ۵۵۵۲۴۵۸
تبریز.....	خ ارتش شمالی، شماره ۴۱، کتابفروشی سپهر ، تلفن ۵۲۶۳۵۵۲
جزیره کیش.....	کتابفروشی روحی، تلفن ۴۴۲۰۰۱۴
ذرفول.....	خ طالقانی، نیش هجرت، کتابفروشی رشد ، تلفن ۲۲۴۱۰۱۲
زنجان.....	خ امام، رویه روی قدس ۷، کتابکده فرهنگ ، تلفن ۳۲۲۴۵۱۶
سمنان.....	خ امام، نیش بازار رسالت، نشر خلاق ، تلفن ۳۲۲۳۴۸۷
سنندج.....	خ امام، کتابسرای نوروزی ، تلفن ۲۲۲۶۹۶۲
شیراز.....	خ صورتگر، کتابفروشی دانش ، تلفن ۲۳۰۹۲۶۱
شیراز.....	تقاطع روکی و فردوسی، مؤسسه پیغام امروز ، تلفن ۲۳۳۳۷۷۶
کرمان.....	چهارراه ارگ، فروشگاه نوین ، تلفن ۲۲۲۲۸۵۴
کرمانشاه.....	میدان ارشاد اسلامی، سرپرستی روزنامه همشهری ، تلفن ۸۲۳۸۰۵۸
قائم شهر.....	میدان طالقانی، کتابفروشی بلال جیشی ، تلفن ۲۲۳۱۸۵۹
قرزوین.....	خ خیام، کوچه کلیسا، کتابفروشی مولانا ، تلفن ۲۲۲۷۹۷۸
قم.....	خ حجتیه، شماره ۷۱، کتاب طه ، تلفن ۷۷۴۰۵۹۶
مشهد.....	چهارراه کوی دکترا، مؤسسه انتشارات امام خمینی(ره) ، تلفن ۸۴۳۰۱۴۷



## آثار منتشره مؤسسه گفت و گوی ادیان

تقویم تعطیلات رسمی زرتشتیان، کلیمیان، آشوریان و ارمنیان در ایران  
این کتاب در چهار بخش «تقویم تعطیلات رسمی زرتشتیان، کلیمیان، آشوریان و ارمنیان» طراحی شده است و در هر بخش علاوه بر درج مناسیت‌ها، توضیحات اجمالی نیز درباره آنها آمده است.  
کتاب صفحه و قیمت آن ۱۲۰۰ تومان است که مشترکان مجله «خبر ادیان»، ۲۰ درصد تخفیف خواهند داشت.

درصورتی که مایل به خرید این کتاب هستید، برگ درخواست زیر را پر کرده، پس از واریز کردن وجه، به همراه فیش پرداختی به نشانی و یا نامبر زیر ارسال کنید و یا مستقیماً به دفتر مؤسسه مراجعه فرمایید.



(مقالاتی درباره مناسبات اسلام و مسیحیت)  
مترجم: حمیدرضا شریعتمداری

### از برخورد تا گفت و گو

کتاب «از برخورد تا گفت و گو» مجموعه‌ای از مقالات و فصول برگزیده متفکران و نویسنده‌گانی چون «سید محمد حسین فضل الله»، «موریس بورمانس»، «سعد غراب» و «سعید جلال یوسفی» است که هر کدام از زاویه خاصی موضوع روابط مسلمانان و مسیحیان را در طول تاریخ بررسی کرده و ظرفیت‌های دو دین اسلام و مسیحیت را جهت تعامل مسالمت‌آمیز بیان کرده‌اند.

کتاب توسط حمیدرضا شریعتمداری ترجمه شده و در ۲۵۸ صفحه به چاپ رسیله است. قیمت آن نیز ۲۲۰۰ تومان است که برای مشترکین مجله «خبر ادیان» ۲۰ درصد تخفیف منظور خواهد شد.

درصورتی که مایل به خرید این کتاب هستید، برگ درخواست زیر را تکمیل و پس از واریز کردن وجه، به همراه فیش پرداختی به نشانی و یا نامبر زیر ارسال کنید و یا مستقیماً به دفتر مؤسسه مراجعه فرمایید.

تهران، خیابان ولی‌عصر، روبروی جام جم، خیابان شهید طاهری، شماره ۳۸، مؤسسه گفت و گوی ادیان،  
تلفن ۰۲۰-۴۰۳۴۰، نامبر ۰۵۳۵۵، صندوق پستی ۱۵۸۷۵-۵۹۳۳

نام و نام خانوادگی:

نام و تعداد کتاب درخواستی:

نشانی:

کد پستی:

تلفن:

شماره اشتراک مجله «خبر ادیان» (در صورتی که مشترک هستید):